

THIS DOCUMENT IS ONLY VALID IF USED BY CIG MEMBERS AND THEIR AUTHORISED AGENTS  
 DIESES DOKUMENT GILT NUR; WENN ES VON CIG MITGLIEDERN UND DEREN AUTORISIERTEN STELLEN VERWENDET WIRD

File-No. (Berichts-Nr.): 15023979 001

- 17.3 Attachments:  
*Anhänge*
- RECEIVING INSPECTION DATA SHEET  
 TABELLE-EINGANGSKONRTOLLE
  - TEST DATA SHEET- Routine Tests and PVT  
 TABELLE-STÜCKPRÜFUNG UND PVT
  - IDENTIFICATION OF SELECTED SAMPLES  
 TABELLE-AUFLISTUNG ENTNOMMENER MUSTER
  - Inspector's Evaluation - Informative  
 BEWERTUNG DES INSPEKTORS - HINWEISE
  - Inspector's Evaluation - Findings  
 BEWERTUNG DES INSPEKTORS - BEANSTANDUNGEN
  - ENEC Appendix to CIG 023 (4 pages)  
 ENEC-ANHANG ZUM CIG 023 (4 SEITEN)
- Total number of attachment pages : .....6.....  
 GESAMTZAHL DER SEITEN DER ANHÄNGE

*A copy of this report shall be provided to the undersigned contact person who should be aware of the contents and sign for its receipt.*

*Eine Kopie soll dem Unterzeichner ausgehändigt werden, der sich über den Inhalt bewusst sein soll und per Unterschrift den Empfang bestätigt.*

Time in factory: .....4..... hours.  
 Zeit in der Firma: ..... Stunden

**The responsibility for ensuring that a product is manufactured in accordance with the standard to which it was originally approved rests with the licence holder.**

*Die Verantwortung, dass das Produkt entsprechend der Prüfnorm gefertigt wird, nach der es ursprünglich zertifiziert wurde, liegt beim Genehmigungs- / Zertifikats- / Lizenzinhabers.*

Date: Datum: <u>Aug. 17. 2007</u>	Date: Datum: <u>Aug. 17. 2007</u>
Inspector's name (printed letters): Name des Inspektors (Druckbuchstaben): <u>Trang Geng</u>	Contact person's name (printed letters) : Name der Kontaktperson (Druckbuchstaben): <u>Widdom</u>
Signature: Unterschrift: <u>Trang Geng</u>	Signature: Unterschrift: <u>Widdom</u>

File-No. (Berichts-Nr.): 15073979 001

**Fertigungsstättenkurzbericht / Short Report**  
**Erstbesichtigung / First Factory Inspection**

Fertigungsstättennummer / factory number: 086-14-3500  
 Fertigungsstätte / factory: Tech-Full (Changshu) Computer Co., Ltd  
 Genehmigungsinhaber / license holder: Acer Incorporated  
 Sachverständige(r) / Inspector: Trang Geny

Die oben genannte Fertigungsstätte wurde von dem oben genannten Sachverständigen besichtigt.  
 Dabei wurde Folgendes festgestellt:  
 The above referenced factory was visited by the referenced inspector. The results were as follows:

Zusammenfassung / summary			Bewertung / evaluation: P = Pass, F = Fail, N = Not applicable				
I	CIG 022 A and B	P	Prüfmittel Measuring Equipment	P	III	Produktsicherheit, Gesamtergebnis Product Safety Final Evaluation	P
	Fertigungsstätten- daten Factory data		A	Endprüfungen Final Tests		P	Dokumentation, Kennzeichen Documentation, Identification
	Fragebogen Questionnaire	P	Aufzeichnungen Quality Records	P		Produktidentität Product Identity	P
II	CIG 023 Fertigungsstättenbesichti- gung, Gesamtergebnis Factory Inspection, Final Evaluation	P	Lagerung, Verpackung und Versand Handling, Storage, Shipping	P	IV	Stückprüfung Sample Testing	P
	Wareneingang, Prüfungen Incoming goods, Tests		P	V		Prüfmusterentnahme Test Samples	N
	Produktion Production		P		Fehlerhafte Produkte Non-conforming Products Corrective Actions	P	

Produktionszeiträume  ganzjährig/all year  
 production times  saisonal/seasonal: von/from bis/to Betriebsferien  nein / no  
 holiday shut down  ja / yes: von / from Sat. bis/to Sun

Die Anforderung, dass mit der ordnungsgemäßen Fertigung und Überprüfung der zu zertifizierenden Produkte gerech-  
 net werden kann, ist  
 The requirements in respect to an orderly production and the inspection of certified products are

keine Abweichungen/no deviations  
 erfüllt / fulfilled  gravierende Abweichungen/major deviations  
 nicht erfüllt / not fulfilled  geringe Abweichungen/minor deviations  
 erfüllt, wenn / fulfilled, if

Begründung / explanation:

Es wurden Muster zur Überprüfung verpackt und versiegelt. ( siehe Anlage V )  
 Samples were packed and sealed for further inspection. (see Annex V)

Die Fertigungsstätte wird wieder besichtigt in  
 The factory will be visited again in  zwei Jahren / two years  
 einem Jahr / one year  
 sechs Monaten / six months  
 drei Monaten / three months

Festlegung von Maßnahmen durch die Zertifizierungsstelle erforderlich  
 Die Fertigungsstättenbesichtigung wurde von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr durchgeführt.  
 The inspection was carried out between 12:00 and 16:00  
 Das Ergebnis wurde dem Vertreter der Fertigungsstätte erläutert und von diesem zur Kenntnis genommen. Hiermit bestätigt die  
 Fertigung, dass keine sicherheitstechnisch relevanten Änderungen an den Produkten durchgeführt wurden. Sie entsprechen den  
 zuletzt zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellten Produkten.  
 The result of the factory inspection was explained to the representative of the factory and understood. This is to confirm that the  
 company did not make any safety relevant modifications to the products, compared to those submitted previously for testing and  
 certification.

Datum / date: Aug. 17. 2007  
 Ort / location: Trang Geny  
 Der/die Sachverständige / the Inspector

Widdem  
 Für die Fertigung / for the factory Aug. 17. 2007

Brief / letter: \_\_\_\_\_  
 Kategorie / category: \_\_\_\_\_